

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 9 1 0 2 0 9 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 102 091 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Ryu Soon-Yeol Ryu Soon-Yeol #101, 15, Gamjeok-gil 60beon-gil (Usan-dong), Buk-gu, Gwangju					
		Postal Code 61192					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value			
TEL 010-3643-3187 FAX 010-3643-3187		1		USD6. 86		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 1 0 2 0 9 1 | P *

item number

FN 129 102 091 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Ryu Soon-Yeol Ryu Soon-Yeol #101, 15, Gamjeok-gil 60beon-gil (Usan-dong), Buk-gu, Gwangju					
				Postal Code 61192					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD6.86	TEL 010-3643-3187 FAX 010-3643-3187
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces 番目 個中 Total number of pieces			
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129102091JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ryu Soon-Yeol Ryu Soon-Yeol #101, 15, Gamjeok-gil 60beon-gil (Usan-dong), Buk-gu, Gwangju 61192, KOREA TEL 010-3643-3187 FAX 010-3643-3187	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 129 102 091 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 27		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
				To (Addressee) Name & Address Ryu Soon-Yeol Ryu Soon-Yeol #101, 15, Gamjeok-gil 60beon-gil (Usan-dong), Buk-gu, Gwangju					
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA		Postal Code 61192			
TEL +82-70-8028-0952 FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3643-3187		
Health food				1		USD6.86	FAX 010-3643-3187		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



EN1291020911P

お問い合わせ番号(item number): EN 129 102 091 JP

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Ryu Soon-Yeol Ryu Soon-Yeol #101, 15, Gamjeok-gil 60beon-gil (Usan-dong), Buk-gu, Gwangju
135-0064	FAX	JAPAN	Postal Code 61192
TEL +82-70-8028-0952			Country KOREA
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			1
	No commercial value for customs purpose only.		
		日本円換算額合計 (円) 686	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	
		☐ 返品品 ☐ 書類	
		重量 (Gross Weight)	
		合計 (円)	
		日本円換算額合計 (円)	
		交付日付印 Date Stamp	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		税関申告書 (円)	
		商品見本	
		☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他	